

- .(Mylonas, G.E.) 1961.*Eleusis and The Eleusinian Mysteries*. Princeton.
- Ilusurillo, H. 1966. "Euripides and Dionysiac Piety (*Bacchae* 370-433)." *TAPhA* 97: 299-309.
- Gilsson, M. P. 1951. *Cults, Myths, Oracles and Politics in Ancient Greece*. Lund.
- 1997. *Ιστορία της Αρχαϊκής Ελληνικής Θρησκείας μετάφρ.* Παπαθωμόπουλου. 7η εκδ. Αθήνα.
- etto, W.F.1991. *Διόνυσος: Μύθος και Λατρεία, μετώφ.* Θ.Λουπασάκης. Αθήνα.
- arke, H. W. 1977. *Festivals of the Athenians*. London.
- card. C. 1927. "L' Episode de Baubo dans le Mystères d' Eleusis." *RHR* 95:220-255.
- 1929. "L' Eleusinisme et la Disgrace des Danaïdes." *RHR* 100: 48-84.
- 1931. "Trois Bas-Reliefs <<Eleusiniens>>." *BCH* 55: 11-42.
- ckard-Cambridge, A. 1927. *Dithyramb, Tragedy and Comedy*. Oxford.
- heffer, T. de 1943. *Mystères et Oracles Helléniques*. Trans. by A. Jundt. Paris.
- anford, R. 1984. *Euripides' Cyclops*. Oxford.
- 1994. *Reciprocity and Ritual, Homer and Tragedy in the Developing City State*. Oxford.
- gal, C. 1961. "The Character and cults of Dionysus and the Unity of the Frogs." *HSPh* 65: 207-242.
- 1997. *Dionysiac Poetics and Euripides' Bacchae*. 4<sup>th</sup> ed. Princeton
- mon, E. 1983. *Festivals of Attica: An Archaeological Commentary*. Wisconsin.
- anford, W. B. 1958. *Aristophanes The Frogs*. London.
- omson, G. 1946. *Aeschylus and Athens: A study in the Social origins of Drama*. 2<sup>nd</sup> ed. London.
- sher, R.G. 1978. *Euripides' Cyclops*. Rome.
- dal-Naquet, P. 1983. "Le chasseur noir et l' origine de l'éphébie athénienne." dans *Le chasseur noir*. Paris.
- altz, P. 1931. L' Drame Satyrique, et le Prologue du Cyclope d' Euripide." *L' Acropole* 6: 278-295.
- est, M. L. 1983. *The Orphic Poems*. Oxford.
- illetts, R.F. 1962. *Cretan Cults and Festivals*. London.
- loughby, H. R. 1929. *Pagan Regeneration: A Study of Mystery Initiations in the Greco-Roman world*. Chicago.

# الملق في الشعر السكندرى والشعر العباسى

## دراسة تقابلية

د . نهلة عبد الرحيم السيد ماجد

مدرس بقسم الدراسات اليونانية واللاتينية

كلية الآداب - جامعة المنصورة

كانت الثقافة اليونانية خلاصة لثقافات البحر الأبيض القدية لأنها بعجانب ما استوعبته من الحضارات لشرقية مثل نتاج العقل اليوناني الذي تميز بالخصوصية خلال العصر القديم . فلما مضى ذلك العصر ودالت دولة اليونان وحل العصر الوسيط كان العرب هم السابقين إلى التعرف على الثقافة اليونانية فأخذوا من علوم اليونان وفلسفتهم . ولكن الذي يسترعى النظر أن العرب حين اتصلوا بثقافة اليونان اقتصروا على اقتباس بعض علومهم وفلسفتهم دون الآداب والفنون<sup>(١)</sup> .

ويمثل هذا البحث الذي نحن بصدده محاولة لدراسة تقابلية شعر الملق عند الشعراء السكندريين ، ثم التعرف على طبيعة هذا الغرض الشعري عند الشعراء العرب ، وبالتالي التعرف على أوجه الشبه والاختلاف بين الأدباء من حيث الأفكار المتداولة في غرض الملق عند الشعراء السكندريين والشعراء العباسيين .

ولكن قبل أن نستعرض لهذه الدراسة التقابلية فإننا يمكننا أن نشير إلى إجماع آراء النقاد اليونان والعرب على أن غرض الملق هو مجاؤزة المدح في المدح ، ومدح الإنسان بما ليس فيه . فالنقد اليونان من جهة وعلى رأسهم "أفلاطون" أكدوا على ارتباط الملق بالريتوريقا ، وأن الريتوريقا صورة من صور السياسة ، وأن الملق يهدف إلى اللذة دون اعتبار لشدة المفضل (Grg.464E-465A) . ولقد سبق أن المخنا أن "أرسطو" وضع غرض الملق من خلال عن نظريته "الوسط الذهبي" ، وهي نظرية تنص على أن كل فضيلة تقع في الوسط بين رذائل من مرتبطة بها (Arist., EE.1220B(21-23)) وعلى هذا فإن الفرق الجوهرى بينهما هو أن المدح هو ثناء على الناس في حضورهم ، أما الملق في إسراف في مدح الخصال الحسنة وتعتمد إخفاء الخصال الدنيئة (Arist., Rhet.II(1383) .

ولم يختلف النقاد العرب مع النقاد اليونان حول مفهوم الملق ، فالملق عندهم هو تعتمد إظهار الود والتلطيف الشديد والزيادة فوق ما ينبغي في ذلك ، وأن ينطق اللسان بما ليس في القلب<sup>(٢)</sup> . أما عن رغبة الشاعر أو رهبته في قول المديح المتزلف ، فلقد قرر

صاحب العمدة أن مع الرغبة يكون المدح والشكر ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف ، كما أن الكذب الذي أجمع الناس على قبحه حسن فيه وحسبك ما حسن الكذب واغفر له قبحه<sup>(٣)</sup> .

وسرّكز في هذه الدراسة التقابلية على ثلث نقاط رئيسية:

- ١ - الظروف الاجتماعية أو السياسية التي أدت إلى نشأة شعر الملقب سواء عند الإغريق في العصر الهيلينستي أو عند العرب في العصر العباسي.
- ٢ - قصيدة الملقب في سياق قصيدة المدح.

٣ - الصورة الشعرية للممدوح في قصائد شعراء الإسكندرية وقصائد الشعراء العباسيين.  
أولاً، الظروف الاجتماعية أو السياسية التي أدت إلى نشأة شعر الملقب سواء عند الإغريق في العصر الهيلينستي وعندهم العرب في العصر العباسي

استطاع شعر الملقب أن ينمو ويتراكم ويزداد رسوحاً نتيجة للظروف السياسية والاجتماعية والثقافية والدينية التي سادت في المجتمعين السكندرى عند الإغريق والعباسي عند العرب. فشعر الملقب نشأ تحت ظروف سياسية أدت إلى تركيز السلطة وظهور الحكم الفردي المطلق في كلاً المتصارعين .

ففي العصر السكندرى اتبع الملوك البطالمة سياسة الحكم المطلق باعتبارها أفضل سياسة تمكنهم من السيطرة على البلاد، وأصبحوا بذلك يملكون بمقتضاهما السلطة المطلقة في الدولة سياسياً واجتماعياً ودينياً<sup>(٤)</sup> . وعليه فقد حرص البطالمة على ربط السياسة بالحياة الثقافية وجعلوا الشعر في ذلك العصر أداة من أدوات الدعاية لحكمهم والترويج لسياستهم والتدعيم لشرعية تم<sup>(٥)</sup> .

اما في العصر العباسي - وتحديداً في القرنين الثالث والرابع الهجريين - فقد أصبح الخليفة العباسي حاكماً مطلقاً له صفة القيادة الدينية، أصبح ظلَّ الله في الأرض وأصبح الخليفة - مثل الملك البطلمي - هو مصدر القوة وكان مرجعاً لكل الأوامر المتعلقة بإدارة الدولة<sup>(٦)</sup> . حتى عندما انقسمت الدولة العباسية إلى أوطان ودولات

أراد كل ملك أن يجمع أسلوب الملك بيده وأن يرسل اسمه علماً ذائعاً في الأفاق<sup>(٧)</sup> . ونتيجة لما سبق فقد أصبح الشعراء هم العنصر الهام سواء في البلاط البطلمي أو في قصر الخلافة العباسية ، حيث إنهم كانوا بمثابة جهاز إعلام يشير بالاستقرار السياسي ويجلّى مميزات الملك البطاطمة أو الخلفاء العباسيين. لذلك فإننا نجدهم ينالون في ترجمة هذا النوع المبتذل من الشعر تحت ضغط الرهبة أو الرغبة، فشاع النفاق والبالغات المقونة المسروقة في أشعارهم، مثلما شاهدنا في أشعار

"كاليماخوس" و "ثيوكريتوس" والبحتري والتنبي، هؤلاء الشعراء الذين كانوا ظلأً أو صدي للملك البطلمي أو الخليفة العباسي. أما الذين لم يحرزوا بمحاجة في قرض هذا النوع من الشعر فلم يحظوا بمكانة سامية لدى الحكم مثل ابن الرومي، أو كان مصير بعضهم القتل مثل "سوتاديس" الإغريقي . وهو نفسه ما حدث لابن الرومي .

### ثانياً: قصيدة الملك في سياق قصيدة المدح

سبق أن ألمحنا إلى أن شعر الملك غا وترعرع في كتف الحكم المطلق، وكيف ازداد رسوخاً نتيجة للظروف الاجتماعية السياسية والثقافية والدينية سواء في العصر السكندرى أو في العصر العباسي . كما أوضحنا أن كلاً من الملوك البطالة والخلفاء العباسيون استطاعوا أن يشتروا السنة الشعرا ويوظفوا لها سببهم ، وكيف أن هؤلاء الشعراء استطاعوا اغتنام هذه الفرصة السانحة لقرض هذا النوع من شعر الملك، طمعاً في التكسب والارتزاق واقتناص المغانم وتصيد الهبات والهدايا . وهنا يراودنا تساؤل كيف استطاع كلٌ من الشعراء السكندرية والعابسين إيهاماً بأننا نقرأ قصيدة مدح وليس قصيدة مليئة بالملق الصارخ؟ أو يعني آخر ما هو موقع قصيدة الملك من قصيدة المدح هل كانت متفردة بذاتها أم جاء الملك داخل قصيدة المدح؟

**بالنسبة لقصيدة الملك في الشعر السكندرى، نجد أن شعراء الإسكندرية ساروا على نهج قاعدة عامة في نظم قصائدهم، وهي قاعدة مؤداها دس الملك بعنابة في مؤلفات غير مخصصة أصلاً للمدح، ولكنهم يختلقون الفرصة كي يدفعون عن طريق هذه الحيلة من الملك المستر ضريبة الولاء لرعايهم<sup>(٨)</sup> .**

اما بالنسبة لقصيدة الملك عند الشعراء العابسين، فنجد أنهم ساروا على نهج البناء الفني لقصيدة المدح - عند شعراء الجاهلية - حيث كانت تتكون من المقدمة وهي التي تكون عادة إما مقدمة طليطلة أو تصوير الطيف أو ذكري الشباب أو شكوى الدهر أو حديث الظنون. ثم تجيء الرحلة بعد المقدمة لتناول وصف الصحراء وتصوير أداة الرحيل سواء أكانت الناقة أم غيرها، ثم المشاهد المتحركة في الصحراء وتصوير حيواناتها، ثم المدح وما يسبقه من حديث قد يطول أحياناً حول عرض قضايا الذات وتصوير معاناته الشاعر، لتكون مدخلاً للاسترضاء وطلب العطا، ثم الانتقال من كل ذلك إلى المدح يعني الثناء، ثم طلب العطاء أو استئجار الوعد . ونجد أن الشاعر العابسي استوعب كل هذه العناصر التقليدية القديمة وأصبح عليه أن يخلقها من جديد<sup>(٩)</sup> .

ولكن نلاحظ أنه لكل شاعر سواء أكان سكندرىًّا و عابسيًّا أساليبه وتقنياته في تناول شعر الملك. فكاليماخوس - على سبيل المثال - كان له أسلوب متفرد في إبراد

شعر الملقب، حيث يركز في أعماله المهدأة إلى الملوك البطالمة على قصيدة المدح البارعة المغفلة أحياناً بغلالة من الملقب السافر كما استطاع تطوير الأسلوب البلاغي الأدبي في نظم قصيدة المدح، لتجمع بين الأسطورة بجعلها وسحرها القديم وبين الرموز التي تحفي بالحاضر وترمز إليه، بحيث يتمكن في طريق هذا الأسلوب من إبراز إيحاءاته واستخدامها لنصرة الحاكم وتجيده<sup>(١٠)</sup>.

ومن خلال الأمثلة المستفادة من أعمال "كاليماخوس" - وهي عديدة - لاحظنا أن الشاعر كان يتوصل فيها للوصول إلى مبتغاه عن طريق تناول الشخصيات الأسطورية في قصائده، وإزلاء المدح إلى راعيه "بطليموس الثاني فيلادلفوس" بصورة رمزية مسترة تلميحاً لا تصريحًا<sup>(١١)</sup>.

أما نجد "كاليماخوس" على الجانب الآخر وهو الشاعر أبا الطيب المتنبي، فقد جعل قصيدة المدح قصيدة متفردة متمايزة عند نظائرها عند سواه من الشعراء، وأهم ما يميزها :

#### ١- التوحد بالمدح

٢- انتشار لغة الحب في قصيدة المدح ومخاطبة المدوح مثل مخاطبة المحبوب.

ومثال آخر نقدمه عند الشعراء السكندرىين، وهو الشاعر "ثيوكريتوس" الذي راعى عند كتابة القصائد الرعوية كافة الأساليب الشعرية السابقة عليه، كالأسلوب الملحمي والأسلوب الغنائي؛ أو المعاصر له مثل أسلوب اليمية والأسلوب الإنسادى. ولقد وجدنا من خلال دراستنا للأمثلة المستفادة من أعماله أن كل أسلوب من هذه الأساليب الشعرية قد منحت الشاعر لوناً متميزاً وطريقة مختلفة عند تناوله لأى موضوع، فهو يتحرك برشاقة من لون شعرى إلى آخر دون أن يجعله هذه الحركة يفقد النغمة التي ترضي سامعه، والهدف الذى يبغىه من وراء الثناء على مولاه وراعيه. كما جأ "ثيوكريتوس" في معظم الأحيان إلى استخدام أسلوب المراوغة الإنسادية في كل قصائده، وجا إلى ابتكار شخصيات خيالية يتمكن من خلالها من مدح العائلة المالكة والظفر بالحظوة لديهم دون أن يبدو وكأنه يريق ماء وجهه أو يتزلف تزلفاً مفضوها<sup>(١٢)</sup>. ولكن برغم ما اتبعه "ثيوكريتوس" في قصيدة الملقب عنده إلا أنها نحس بأنه لم يكن شاعراً محترفاً في ميدان الملقب والتفاق، على عكس الشاعر "كاليماخوس"، وإنما اضطر إليه حيناً من الدهر حينما ضاقت به السبل.

ونجد أن نظيره على الجانب الآخر هو الشاعر العربي البحتري الذي كانت له سمات مميزة خاصة به في قصيدة الملقب :

١- حسن التخلص إلى المدح : حيث كان البحترى يقدم لقصيده بخطاب البرق حتى يساعد على التخلص إلى مدوحة .

٢- خاتمة القصيدة : فلقد كانت لهذه الخاتمة عنده سمة مميزة فكثر فيها ورود الخاتمة الدعائية ، وقد توظف الصيغة الدعائية عنده في فكرث فيها ورود الخاتمة الدعائية ، وقد توظف الصيغة الدعائية عنده في إغراء المدوح للإكثار من العطاء ، كما نجد أن الحكمة أحياناً عنده وسيلة لكتسب مزيد من العطاء . إذ كان البحترى حريصاً على توظيف أي شئ في القصيدة في سبيل التكسب<sup>(١٣)</sup> .

٣- كثرة التشبيهات المقلوبة : كثر استعمال البحترى في تشبيهاته للتضليل المقلوب ، ويبدو أنه كان مغرماً به ، ويرجع السبب في ذلك إلى أن البحترى أراد أن يبذل جهداً فنياً يزيد الصورة التشبيهية قوة وإنقاضاً لظهور فيها روح المبالغة ، إذ ربما أحس أن التشبيه العادى لا يؤدى ما يريد من ذلك الغلو ، وبالتالي لا يكون في خدمة غرض القصيدة وهو تلقي المدوح وقد أدى حرصه على عكس التشبيه بهذا الشكل أحياناً إلى إفساد الصورة من جراء وقوعه في التناقض أو الهبوط بها على عكس ما يريد<sup>(١٤)</sup> .

### ثالثاً: الصورة الشعرية للمدوح في قصائد الإسكندرية وقصائد

لقد رأينا كيف تشابهت الظروف التي أدت إلى نشأة شعر الملح في كل من العصرين السكندرى والعباسى ورأينا كيف تناول كل شاعر من شعراء هذين العصرتين شعر الملح .

أما عن الصورة الشعرية للمدوح عند شعراء الإسكندرية وشعراء العصر العباسى ، فستجده أن الأساس في رسم هذه الصورة عند كليهما هو المبالغة ، لأن الشعراء رأوا أن خير وسيلة لنيل إعجاب المدوح واستدارار عطفه وعطائه هي أن يبالغوا في مدحه ، ولا يهم المدح هنا كون المدوح جديراً بهذه الصفات أم لا فالمهم هو أن يمدح وينقاضى ثمن المدح .

وقد نلتمس العذر لهؤلاء الشعراء لو أتنا صدقنا دوافعهم من أن هذه كانت الوسيلة الفعالة لاستدارار المال من جهة ، ولإرضاء الغرور الكامن في نفوس المدوحين من جهة أخرى ، وإظهارهما بمظهر العظمة والجلال سواء كالله مثل الملوك البطلة أو تشبيهاً بملوك الفرس مثل الخلفاء العباسيين .

وترتبط الصورة الشعرية عند الشعراء السكندريين والشعراء العباسيين بدعامتين :

- ١- خلع الصفات الإلهية على المدوح .
- ٢- ارتباط المدوح بخصال متفردة مثل الكرم والشجاعة وما شابه ذلك .

أما عن الدعامة الأولى وهي خلع الصفات الإلهية على المدوح، فنجد أن شعراء الإسكندرية قد اتخذوا مظلة الأرباب كي يجدوا من خلالها عظمة الحاكم وتالق فترة حكمه، لأنهم كانوا يتحرقون شوقاً إلى تملق الراعي وإغراق الثناء عليه. كذلك لم يتونوا عن مقارنة المستوى الإلهي بالمستوى البشري الملكي وجعلونا نحس - كما رأينا آنفًا - أنه أقرب إلينا من المستوى الأسطوري الغابر السحيق<sup>(١٥)</sup>.

أما بالنسبة لشعراء العصر العباسي فنجد أن المبالغة أصبحت لديهم شبه لازمة في شعرهم، كما أنها اتسمت بالغلو الزائد والشطط غير المقبول، حتى أصبحنا نجد من يخلع على المدوح صفات إلهية، وصفات للنبي الكريم (ﷺ). ولقد رأى شعراء مصر أن خير وسيلة لنيل العطايا هو أن يبالغوا في مدح ما استطاعوا ولوادي ذلك بالكثير منهم إلى الكفر والخروج عن الدين<sup>(١٦)</sup>.

وهناك العديد من الأمثلة التي يمكن أن نسوقها لتدعم هذه الفكرة، سواء عند الشعراء السكندريين والشعراء العباسيين. فمعظم شعراء الإسكندرية قد وحدوا في الصفات بين الملك بطليموس الثاني فيلادلفوس والإله زيوس، حتى أن "كاليماخوس" في نشيده إلى "زيوس" قد ذهب إلى التطابق بين زيوس بطليموس الثاني فيلادلفوس في كيفية حصول كليهما على العرش "زيوس" وفيلادلفوس<sup>(١٧)</sup>.

ثم يجيء "ثيوكريتوس" ليدعم هذه المكانة للملك "بطليموس الثاني فيلادلفوس" بذهابه في القصيدة السابعة عشرة إلى أن مكانة "بطليموس الثاني فيلادلفوس" بين البشر تساوي مكانة الإله "زيوس" بين الأرباب الآيات (٤-١)، ثم جعله بعد ذلك متساوياً للأرباب الخالدين المتربعين على عرش الألبيوس البيتين (١٦-١٧).

ولم يكتف "كاليماخوس" بأن بالتوحد إلى درجة مطابقة الصفات المشابهة بين الملك "بطليموس فيلادلفوس" وبين الإله "زيوس"، بل ربطه كذلك بالإله "أبوللون"؛ وذلك في "نشيده إلى ديلوس" وخاصة (الأبيات ١٦٠-١٦٥) حيث تشتمل هذه الأبيات على نبوءة تم وضعها على لسان الطفل "أبوللون"؛ وهذه النبوءة ذات وظيفة تأسيسية عظيمة، حيث إنها تضع الملك "بطليموس الثاني فيلادلفوس" على قدم المساواة مع الإله "أبوللون" فيما يتعلق بالحظوة لدى رباث القدر<sup>(١٨)</sup>. أما البيتين (٢٥-٢٧) في النشيد إلى "أبوللون" فتشير إلى العلاقة بين الملك بطليموس فيلادلفوس والإله "أبوللون"؛ وتعلن بكل وضوح أن الملك هو ذاته الإله "أبوللون"<sup>(١٩)</sup>.

ولم يختلف شعراء العصر العباسي مع الشعراء السكندريين في هذه النقطة، فها هو ذا البحترى يرفع الخليفة المتوكلا إلى حد ولم يختلف شعراء العصر العباسي مع

الشعراء السكندرية في هذه النقطة ،فها هو ذا البحترى يرفع الخليفة الموكلا إلى حد التقدیس الذي لا يليق إلا بالله تعالى فيقول:

فابق عمر الزمان حتى تؤدي شكر إحسانك الذي لا يؤدى<sup>(٢٠)</sup>

كما نجد البحترى يشبه الخليفة بالنبي<sup>(٢١)</sup>:

ذكروا بطلعنك النبي فهللوها  
لما طلعت من الصنوف وكبروا

حتى انتهيت إلى المصلى لابسا  
نور الهدى يبلو عليك ويظهر

فلو أن مشتاقاً تكلف غير ما  
في وسعه لشيء إليك المنبر<sup>(٢٢)</sup>

أما النبي فلم يكن أقل منه في خلع صفات الألوهية على المدوح، مما حدا  
بصاحب الصبح المنبي إلى اتهام النبي بالكفر والإلحاد<sup>(٢٣)</sup>.

والدليل على ذلك قوله في بدر بن عمار:

لو كانَ علِمْكَ بِالإِلَهِ مَقْسُماً فِي النَّاسِ مَا بَعَثَ إِلَهٌ رَسُولاً

لَوْ كَانَ لِفَظُكَ فِيهِمْ مَا أَنْزَلَ إِلَهٌ قُرْآنٌ وَالْتُورَةُ وَالْإِنجِيلُ<sup>(٢٤)</sup>

هذا عن الدعامة الأولى وهي خلع صفات الألوهية على المدوح .

أما الدعامة الثانية فهي خلع خصال متفردة على المدوح مثل صفات الكرم  
والشجاعة.

وهكذا نجد أن صورة المدوح عند شعراء الإسكندرية ارتبطت بنظم نوع خاص  
من الشعر هدفه الدعاية لأشخاص الملوك وسلطانهم في دولتهم ،وارتكاز ذلك  
ودولتهم شرطية أن ترتكز على دعامة تأيد موقفهم الديني وشرعية عبادتهم كأرباب  
ينافسون أرباب الأوليمبوس ،بجانب أنهم يتحلون بصفات أخرى مثل الكرم والشجاعة .  
أما عن صورة المدوح عند شعراء العصر العباسي فقد انحصرت في الخصال  
التي علقت في ذهن العربي منذ القدم وهي الكرم والشجاعة والتدين والتواضع والحلم  
والصفح وسعة الإدراك ،وغير ذلك من المزايا التي تهالك عليها الشعراء أمثال البحترى  
والمتنبي يبرزونها كل يوم بحلة جديدة لإرضاء المدوح وكسب وده . ولاحظنا أن  
البحترى قد استخدم هذه الصفات بالتحويل والتغيير في قصائده بمعنى أنه يخلعها على  
مدوح ثم يقبض ثمن القصيدة ثم يحور ويفير في بنية قصيدهه وألفاظها لينشرها في  
مدوح آخر<sup>(٢٤)</sup> .

أما المتنبي فكان يتجاوز في تصويره للمدوح قدرته وشخصيته الحقيقة ،ثم يعيد  
تشكيل هذا كله في وحدة متجانسة لينسج منه لوحة رائعة لما يبني أن يكون عليه القائد  
الرجو والأمير القدوة والبطل المنفذ<sup>(٢٥)</sup> . هذا إلى جانب إضفاء بعض الصفات الإلهية

وصفات النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) على المدح، استجابة لرغبة المدحدين في أن يصفوا على أشخاصهم هذه الصفات الخارقة والهالة المقدسة.

وفي النهاية فإن هؤلاء الشعراء مثل كاليماناخوس وثيوكريتوس والبحري والمتنبي قد انساقوا تحت ضغط الرهبة من بطش الحاكم والرغبة في نيل عطاياه ، و أصبحوا في هذين العصرتين بمثابة جهاز الإعلام الذي يبشر بالاستقرار السياسي ويبيتون ميزرات الملك البطالمة أو الخلفاء العباسيون الذين كانوا يحبون العظمة والجلال ويعبرصون على الظهور أمام الناس بظهور الكمال . وبذلك فإنهم قد فتحوا بأشعارهم وقصائد مدحهم أبواب القصور ، أما الشعراء الذين عصمتهم قوة ضمائرهم وأصالة ففهم من الانسياق وراء هذا التيار الجامح تجاه الملك السافر فقد هبطت آسيئتهم في سوق الشعراء مثل ابن الرومي الشاعر العربي أو كان مصيرهم القتل مثل سوتاديس الإغريقي .

### الهوامش

- (١) فخرى أبو السعود ، في الأدب المقارن ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٩٧ ، ص ٣٧-٣٨ .
- (٢) لسان العرب ، مادة ملق / ص ١٨١ . (٣) العمدة ج ١ / ١٢٠ .
- (٤) د. مصطفى العبادي ، مصر من الإسكندر الأكبر إلى الفتح العربي ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ١٩٧٥ ، ص ٤٦-٤٧ .

A. Kerkhecker, Dichter und Dichtung (٥)

am Ptolemaierhof", A&A 43(1997), p.139.

- (٦) د. حسن إبراهيم حسن ، تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي ، ٢، "العصر العباسي الأول" (الشرق-مصر-الأندلس ١٣٢-٢٣٢ هـ) ، ط ١٠ ، مكتبة الهضبة المصرية ، القاهرة ١٩٨٣ ، ص ٢٥٣-٢٥٥ .
- (٧) د. دروش الجندي ، ظاهرة التكبس وأثرها في الشعر العربي ونقده ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة ١٩٦٩ ، ص ٢٨-٢٩ .

(٨) د. محمد حمدي إبراهيم ، الأدب السكندرى ، دار الثانة للنشر والتوزيع ، القاهرة ١٩٨٥ ، ص ٢٧٣ .

(٩) د. عبدالله النطاوي ، تضايا الفن في قصيدة الملح العباسية "دراسة تطبيقية في شعر البحري وابن المعز" ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٨١ ، ص ٥٠-٥٤ .

Jean Carrière , "Philadelphe ou Sôter : A propos D'un Hymne de Callimaque", SiCL 11, p.93

(١١) د. محمد حمدي إبراهيم (١٩٨٥) ، انظر أعلاه ، ص ١٤٣ .

Griffiths, P.F.T., Griffiths, "Theocritus at Court" , Mnemosyne Suppl.55, Leiden (1979), pp.9-12.

(١٣) د. عبد الله التطاوى ، نفسه ، ص ص ٣١١ - ٣١٩ .

(١٤) نفسه ، ص ص ٣٥٠ - ٣٥١ .

J.B. Burton, Theocritus 'Urban Mimes : Mobility ,Gender ..,and Patronage ,Berkely (1995),pp.152-153

(١٦) عبد العزيز بن عبد الله الشيشلي ، المبالغة في الشعر العباسي ، الرياض ١٩٨١ ، ص ٦٧ .  
Carrière ,op.cit., pp.86-87. (١٧)

R. Schmiel "Callimachus ' Hymn to Delos: Structure and Theme " , Mnemosyne 40 (1987), p.54.

.D.L. Selden, " Alibis " , ClAnt 17.2 (1998) , pp.384-385 (١٩)

. (٢٠) الديوان ج ٢ / ٧١٣ . (٢١) الديوان ج ٢ / ١٠٧٢ .

. (٢٢) الصبح المنبي ج ١ / ٣٨١ . (٢٣) الديوان ج ٣ / ٢٤٤ .

(٢٤) نديم مرعشلي ، نديم مرعشلي ، البحترى (عصره-حياته-شعره) ، ط٢، دار طлас ، دمشق ١٩٨٧ ، ص ٧٦-٧٩ .

(٢٥) فاروق شوشة ، العيوني شاعر البحرين الناير ، الأهرام العدد ١٢٧ (٢٠٠٢)، ص ١٣ .

## قائمة المراجع

### أولاً: مصادر باللغة العربية

١- البحترى ، أبو عبادة الوليد بن عبيده : ديوان البحترى ، تحقيق: حسن كامل الصيرفي ، ٤ أجزاء ، ط٣، دار المعارف ، القاهرة (١٩٧٢) .

٢- البديعى الدمشقى ، يوسف الفاضل : الصبح المنبي عن جبطة المنبي ، تحقيق: مصطفى السقا ومحمد شتا ، عبده زيادة عبده ، دار المعارف ، القاهرة (١٩٦٣) .

٣- ابن رشيق القيروانى ، أبو الحسن بن علي : العمدة في محاسن الشعر وأدابه ونقده ، تحقيق: محمد محى الدين عبد الحميد ، دار الجليل ، بيروت (١٩٧٣) .

٤- المنبي ، أبو الطيب أحمد بن الحسن : ديوان أبي الطيب ، سرح أبي البقاء المكربري تصحح مصطفى السقا وإبراهيم الأباري ، وعبد الحفيظ شلبي ، القاهرة (١٩٥٦) .

٥- ابن منظور: لسان العرب نسقه وعلق عليه علي شيري ، ط١ ، دار إحياء التراث العربي ، القاهرة (١٩٨٨) .

### ثانياً: المراجع الأوروبية

- 1 Burton, J.B : Theocritus ' UrbanMimes: Mobility, Gender, andPatronage, Univ .of California Pr., Los Angeles (1995).
- 2 - Carrière,J. :" Philadelphe ou Sôter ? A props D'un Hymne de STCL11(1969), pp.85-93. Callimaqué"
- 3- Griffiths,F.T. : " Theocritus at Court ",Mnemosyne Supplement 55 (1979), pp.9-50.
- 4- Kerkhecker, A.: " \_\_\_\_\_ : Dichter und Dichtung am Ptolemäerhof ", A & A43(1997), pp.124-144
- 5-Schmiel,R.: " Callimachus' Hymn to Delos: Structure and Theme", Mnemosyne 40 (1987),pp.289-421.
- 6-Selden,D.L.: " Alibis",CLANT17 Iss.2(1998),pp.289-412.

### ثالثاً : المراجع باللغة العربية

- ١ - حسن إبراهيم حسن : تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي ، ج٢، "العصر العباسى الأول" (الشرق- مصر- الأندلس ١٣٢- ٢٣٢ هـ) ، ط١٠، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة (١٩٨٣).
- ٢ - درويش الجندي : ظاهرة التكسب وأثرها في الشعر العربي ونقده ، دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة (١٩٦٩).
- ٣ - عبد العزيز بن عبد الله الشيبلى : المبالغة في الشعر العباسى ، الرياض (١٩٨١).
- ٤ - عبد الله التطاوي: تضايا الفن في قصيدة المدح العباسية "دراسة تطبيقية في شعر البحتري وابن المعتز" ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة (١٩٨١).
- ٥- فاروق شوشة: "العيوني ، شاعر البحرين الثائر" ، الأهرام عدد ١٢٧ (٢٠٠٢)، ص ١٣.
- ٦- فخرى أبو السعود: في الأدب المقارن ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة بيروت (١٩٩١).
- ٧- محمد حمدى إبراهيم: الأدب السكندرى ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، القاهرة (١٩٨٥).
- ٨- مصطفى العبادى : مصر من الإسكندر الأكبر إلى الفتح العربى ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة (١٩٧٥).
- ٩ - نديم مرعشلى : البحتري (عصره- حياته- شعره)، ط٢، دار طلاس ، دمشق (١٩٨٧).